(第三種郵便物認可)(康德四年十一月一日)
濱江日報
康德六年十月二十三日 星期一 陰曆九月十一日 第六八四號 第一版

濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宜 編輯人 趙秋鴻 印刷人 王瑞慶
發行所 印刷所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二七七 編輯局 三一七〇 營業局 二七七
朝刊 零售每份八分 每月壹圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
第六八四號 本報今日出一張半

英外相通告中止援蔣 重慶政府側極度失望

倫敦二十一日發國通電：對於英國政府，於歐戰勃發後，其從來所行之對華援助策復將如何，雖有種種之揣測，然據二十一日，由確實可靠之某側得到之情報稱，哈利法庫斯外相，於歐洲動亂發生之後，會見郭泰祺中國大使之際，通告之曰，「英國無論直接間接，均不繼續行使援助蔣介石政權之政策，且不能如從來予以道義的指示矣，」等語，明確的告以英國停止對華援助矣云。故視為予中國側之失望甚大云。

對蘇聯之侵略政策 雖中國共產黨亦將反蘇

【漢口二十一日國通電】借國際情勢之急變與向東歐進展之餘勢，並乘蔣政權之衰頹之蘇聯對華侵略之魔手，最近彰明較著，但老猾之蘇聯，與此併行，益推進其侵略之各項工作，重慶之主和反共分子固不待論，即中國共產黨之中，亦釀生反蘇之氣運，此誠為可注目之現象，即據由重慶到達當地之消息，謂最近蘇聯對蔣政權曾突然要求以新疆內蒙古為蘇聯勢力圈，認有駐兵權，並於西北地區設定中國共產黨之共產主義實權區，而使重慶政府，震撼之蘇聯，不待對此要求之行，一方面並彈壓對於已脫去假面具之蘇聯之露骨的侵略態度，帶有反蘇的傾向之中國共產黨與共產軍赤色遊擊隊內之民族意識濃厚之分子，實施以侵略為合理化之老猾之工作，即蘇聯絕對支持中國共產黨與中國赤軍內之親蘇派，使強化對其全黨之支配權，以使蘇聯之對華侵略為合理化而容易，同時因中國共產軍之民族的赤色彩濃厚，缺乏國際赤色軍之性質，鑒於蘇聯與中國共產黨，從來屢屢為實行赤化中國之障害之經驗，乃以中國共產軍及赤色遊擊軍，為國際赤色軍，再教育之，使立於對華侵略之前衛，因而配布蘇聯正式將校所指揮之義勇隊，以為蘇聯軍隊進駐西北地區之機會，如該地區配布之第八路軍與遊擊隊中，則已配屬該項義勇隊，是則蘇聯之侵略，於從來因對日政策，而抗爭之重慶之派閥間，將展開因蘇聯之侵略政策之新離台，此於行將崩潰之重慶政府，實更加煩悶云。

在西部戰線 德軍之行動極活潑

柏林二十一日發國通電：德軍司令部，於二十一日發表，西部戰線之戰況如左：

於摩塞爾河，薩爾布留根間，前線各地，我軍砲兵之活躍，益加活潑，亦有即斥堠部隊之活躍，可觀者，敵部隊於二十日，除近於國境之二丘陵外，其餘悉後退於薩爾布留根西方之死爾敦森林地帶矣。

於西部戰線，及其他地方，除彼我砲兵部隊，曾交換若干之砲火戰外，一般情況，則為平穩。

法軍雖仍固守薩爾布留根西方之死爾敦地帶之近於國境的之丘陵，惟只有彼處為殘存於德領內之法軍而已。

為強化菲島之防衛 美海軍急派潛水艦

馬尼拉二十一日國通電：據二十日到達馬尼拉之確報稱，最近為強化菲島防衛，已派遣重爆擊機十五台及航空母艦拉庫來號到馬尼拉之美國海軍，此次更將巴其型及巴庫型潛水艦六支決定由夏威夷急極向馬尼拉派遣，該應派遣之潛水艦，將于十一月四日由夏威夷出發向馬尼拉派遣，茲將該六支潛水艦之名稱列如次；塔崩，鮑柏茲，巴庫，巴米得，巴其比可，列爾等云。

德國對於軍事佔領土地 現在尚未決定處理方針

柏林二十一日國通電：德國對於德軍以武力占領之舊波蘭領土，將如何處理早為各方面之注意，茲德政府當局二十日會見新聞記者團，關於德國對於處理舊波蘭領土之方針露出尚未決定之意味，茲記於次：

『關於波蘭凡有之問題的，現在可以說是正在過渡的狀態，至於是否建設波蘭獨立國現在恕不言明』

惟希特拉總統於十九日所發表之宣言，曾發表已將彼毛爾茲，波美拉尼亞，上部西里西亞之舊德領三地方正式編入德領，至於其餘之德軍所占領之波蘭領土，並未有何等之言明，一方甚於少數民族交換決定之波羅的諸國德國少數民族，最近紛紛歸還德國本土，惟其大部分則為醫師，教師，法律家等，至於土著之農民尚未有歸還者云。

德國機三架 被英空軍擊墜

倫敦二十一日發國通電：英國情報省發表，二十一日英空軍，於四日午後邀擊前來襲擊英國護送船隊之德軍用機十機，於北海洋上，與輪送船護衛艦協力將德機內之三機擊墜，並迫其他機，不時落地矣云。

綿聯理事長 由山崎氏就任

新京二十一日國通電：綿業聯合會，定二十三日午前十時，於軍人會館開選任理事長之臨時總會，並附議因向坊事務理事之轉職特產專管公社理事長選任後任之件但決定由石橋現電業理事就任，電業定下月六日前後開臨時總會，石橋氏將於彼時正式辭任，又該聯合會，定十四日午前十時，於該處開第一部會，審議綿布規格統一問題，且繼續開第二部會審議該問題云。

維新學院畢業生 下月東渡視察

南京二十一日國通電：維新學院第二次畢業生二百餘名，在其畢業式舉行之前，由林隊長引率，定於十一月二日由上海搭輪東渡，就訪日之途，預定以三星期訪問日本各重要都市，視察，本之文化，教育等設施云。

德機又襲擊英本國地區

倫敦二十一日國通電：德空軍於二十一日午後，似又空襲英國，曾聞於英格蘭之東北海岸，頻發空襲警報，而各地高射砲聲大作矣，但空軍省發表者備謂：「二十一日有國籍不明之飛行機來襲英格蘭之哈爾市附近之海岸，當被英國戰鬥機擊退矣」云。

東部隴海線最近即開通

青島二十一日國通電：中國經濟開發一新紀元計畫之徐州連雲港間，三百啓羅之東部隴海線，益愈復舊，將于二十一日在海州舉行開祝賀式，更繼續在十一月一日，開官民合同大祝賀會，藉以感謝盡力鐵道工事之皇軍之辛勞。

三浦書記官之榮轉為參事官 誠為破格之拔擢

【新京二十一日國通電】駐滿大使館一等書記長三浦武美氏，二十一日被任為大使館參事官，該員此次之榮轉，誠為破格之拔擢，其在駐美大使館供職時，手腕及魄力，夙以骨鯁外交官著稱，此次或即因是而然，三浦參事官，以「多謀之書記官」為部內外寄重，尚將來大使館望之中堅外交官，滿蒙國境事件之停戰現地交涉，亦於二十一日告終。滿蒙蘇兩外交當局間，當着手外交交涉，且滿洲國外務當局，並軍事方面間之聯絡事務，亦加繁劇，當此重要外交交涉將臨目前之際，深為各方面所期待焉。

△三浦參事官經歷

【新京二十一日國通電】新任駐滿大使館三浦參事官，係於昭和十一年五月，由駐美大使館轉任駐滿大使館一等書記官，當時曾處理日滿兩國間重要外交問題之治外法權撤廢事務，最近又復伴同技術的困難，關於南滿各地領事館閉鎖事務，博得斐然的成績，氏於過去之三年，係以一等書記官之資格，始終處理重要外交事務者云。

龍江省教育大會 開第四回協議會

齊齊哈爾二十一日國通電：龍江省教育會第四回總會，二十一日午前九時，在師道學校，由各市縣旗，教育會代表並行政關係者，及各縣初中等學校代表參集之下舉行。一，省是及產業五年計畫，一，新學制之徹底化，一，關於教育會助成等有所指示，其次報告各縣教育會之活動狀況，即開始協議，至四時始散會。

協和會之訪日視察團 由羅津赴新瀉

羅津二十一日國通電：滿洲國協和會訪日視察團一行二十八名，由團長中央本部實踐部張立法氏率領下，經由北鮮已抵羅津，更於二十一日午前十時乘由羅津出帆之月山丸，已赴新瀉矣。然後再觀察名古屋，京都，大阪，神戶各地方，大約於十一月十五日始克歸滿云云。

民生部來年度 着手蒙民醫療施設

新京二十一日國通電：由提高國民體位之見地，以我國國內醫療施設之不備，與其貧弱性早已為各方面，視為不可輕忽之社會問題，就中例如對諸國內居住蒙古人之醫療施設，其從來均皆視為等閑，不之注意，以是民生部保健司考慮各縣旗內蒙古人之人口稀薄，旗財政之貧困及梅毒患者之居於多數，（約占人口之五成）等特殊的情形，定自來年度起，與強化畜產助長政策並行，特置重於驅梅醫療以為其主點，而與蒙民厚生會團結之下，以積極的着手於養成蒙古人醫師云。

土耳其今後恐難中立 德國官邊談話

柏林二十一日國通電：十八日急遽歸國之佛巴本駐土耳其德國大使，二十日午後已到達柏林，該大使對希特勒總統關於土爾其及近東匈牙利之最近情勢，就中對此次成立之英法土爾其相互援助條約詳細報告，但德國政府，關於英法土耳其三國之條約締結，土耳其之態度，極為不滿，故德國官邊，就土耳其今後種種情勢」，甚至恐難中立，談話如左：

英法土耳其條約之締結，土耳其可謂招來至大之危險，土耳其在匈牙利現在已釀成不安之狀態，乃英國所致，同時土爾其在附屬議定書內，並保留不參加對蘇戰之點，則德國有利，但對英國掌握他達尼里海峽之支配權等情，土爾其又呈默認態度，由以上觀測，今後土爾其恐難中立云。

中國政府第七次聯合委員會 改於十一月中旬舉行

北京二十一日國通電：中國政府第七次聯合委員會，本預定於二十八日，在青島舉行，嗣以種種關係，已保定改於十一月中旬實行矣。

金城銀行 哈爾濱分行
資本金 七百萬元
公積金 三百六七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
▲專營存款放款匯兌
▲商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裡中央大街五八號
電話 五一三四·五四五一 五一三五·五四五二
電報掛號 漢文七〇〇七 英文KINCHEN 日文キンゼウ

專門內科醫師
德國醫學博士 老也月
專治內科各科病症
上午十時至十一時 下午四時至六時
5286

公認
哈爾濱汽車學社
生徒大募集
簡章函索即寄（付回件郵票）
社址哈爾濱道外許公路一七號
電話二一八一四番
1856

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社（招生）
1. 宗旨，本社為應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見，特聘哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造成司機專門人才，決使取得免許為目的
2. 入學資格凡有青年男女在十八歲以上者受過初級教育
3. 經口試及格，身體檢查合格者得入學
4. 教授科目，本科研究科機械修理科
5. 設備本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行，汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市及技術本社實習並可入大工廠實習機械修理以期深造原理，待過技術確有把握可決使學生取得免許後並與各機關有相當聯絡對於畢業生決能代為推荐職業
6. 開學日期，康德六年一月一日（但有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡商市街十號本社
1859

哈爾濱市崇信式新簿記傳習所招生
一·班次
1 簿記速成科（兩個月畢業）
2 商業講習科（五個月畢業）
3 簿記函授科（四個月畢業）
一·開課日期 定於十月十日開課
一·宿膳 為便利學生起見備有宿舍及伙食
注意 詳細簡章函索附郵票二分即寄
校址 哈爾濱道外南頭道街
198

名滿寰球之雙妹老牌

一經敷用 芬芳嬌艷 常年塗抹 轉媸為妍

廣生行出品
各地百貨店均有發售
總發行所 營口 奉天 廣生行啓
營權 奉權 電話 五二七 (四)三七八〇番

專賣日本清酒
四大名牌
（一）滿洲櫻
（二）一新
（三）金鐸
（四）福源氏
北滿特約總店 福源祥
哈爾濱道外南和街
電話 三五八八 七二六五番
本號代售 山東方麵
1473

新到大宗毛巾批發
輸入 一人絹，織絹布頭，文具
一貨鑵，以及雜貨一切 批發
合資會社 興亞洋行
哈爾濱新安埠安寧街壹號

賜！遠方去信大減價一半都找瞽者周子良算盤神術卦若大難事問病有無危險求醫何方指明
[illegible]
該館價目 外埠— 本市—

女性楷模

花木蘭 隋封孝烈將軍

即花木蘭縣安嶽允肇修、有孝烈將軍歌，孝烈將軍，即古樂府所傳木蘭女也，古詩但言其代父從軍，不著時代始末，按木蘭姓魏氏，亳之譙邑人，隋煬帝募兵征遼，木蘭念父老弟幼，慨然代行，十載邊庭，閱十有八戰，人無識者，旋師日，論功除尚書郎，不受，後知爲女子，將納諸後宮，木蘭以死拒，勢不可，已竟自盡，帝甚痛惜之，追贈將軍，諡孝烈，譙人爲之立廟，歲以四月八日致祭，蓋其誕辰云，世皆稱木蘭奇女子，觀其慷慨赴難，始終全節，義不辱身，可謂奇而正矣，然其事隱而弗宣，人但知有木蘭，罕知有孝烈，非闕略歟，是篇摭拾舊聞，衍爲詩歌，倘據以編劇本，播之管絃，亦美談也。

棉花昂貴中 冬衣的經濟話

製冬衣，實在是很煩惱的事，因爲今年布疋貴，棉花貴，而且社會上審美的觀念，日漸提高，一件布大棉袍，實在到處遭人白眼，凡是操持家政的主婦，不可不知變通的經濟辦法。

談到衣服方面，沒辦法，祇有買新的，不過在買材料時大有斟酌，一年之中，冬衣穿着時比較最長，而且冬天有爐子，室內最髒，爲適應這個環境起見，以棉毛合織品比較合式，因爲綫麻織品，極易被油所污，而棉毛合織物細管較多，可以吸收油污，所以冬天以棉毛織物爲宜。至於棉花，今年很貴，而且棉袍不及絨袍好看，哈市家家有爐子，所以雖穿襯絨袍，並不覺冷。襯絨有兩種，一種是羊毛絨，一種是棉花絨，棉花絨便宜，然而棉花絨較爲澀腿，裡面必須襯一個裡子，如果衣中有舊綢大掛，可以染一水，作爲衣裡，這樣，一件冬衣無須費很多錢，可以完成了。

婦人自稱 雙

男曰人臣，女曰人妾，臣妾對君上之稱，男女之別也，今婦人奏狀，則曰臣妾某氏，是以婦人兼男子之稱也。男曰奴，女曰婢，故耕當問奴，織當問婢，今則奴爲婦人之美稱，貴近之家，其女其婦，則又自稱曰奴，自漢以前，婦人皆稱妾，如妾得無從坐，奈何妾薄命之類是也。兼臣妾而言，不知起於何代，古者，婦人女子亦有名字，如孟光字德曜，曹昭字惠班之類是也。一例稱奴，起於唐宋近代。

制老鼠於死命

患鼠之家讀此無憂矣

我國的房屋最適宜豢養老鼠，頂棚與地磚都是老鼠的康衢大道，老鼠之害，不必深說，大概誰家有牠，誰都知道，我們常看見有的人背個方箱子，手裡提着無數死老鼠，口裡叫着『買耗子藥』，據他們說：『大耗子吃了跳三跳，小耗子吃了就睡覺』，意思是表示耗子藥之奏效的快。其實試驗的結果，不然，我們有個殺鼠藥的處方，奏效很快，不會傳染鼠疫，老鼠的心理又極過敏，所以此處死過幾頭同類，牠便要需遷大吉了，藥方如左。

紅頭葱粉末 三〇克

炭酸鋇 一二三克

茴香油 五滴

先將粉末混合，加五滴茴香油，拌和後保存在乾燥的盒子中，應用時可將上述粉末用豬肉拌和，捏成作花生米一般大小顆粒，放在適當地方，必有隨老鼠來送命。

永久使丈夫像情人 ——做妻子的妙訣——

現代潮流所趨，要做一個新婦女，非具有相當學識，經濟獨立的能力，靈敏的頭腦與近取的決心不可，是的，良妻賢母主義，大人視爲迂腐了，然而事實上還有不少婦女，一生的光陰，都消磨在家庭生活中，離不開家庭，所以家庭問題也非常重要，假使一個婦女在社會上沒有職業，沒有貢獻，又不能使家庭美滿，幹嗎，無怪乎今人多譏鄙一般徒學得皮毛的繡花枕頭般的摩登女性了。

男人十個中九個是在家站不牢的，晚飯也少在家裏用，他們覺得家庭是祇供睡覺的所在，甚至有些一連晚上也不回家，而老婆——家主婆——呢？只有所謂服侍當家，生兒養女罷了，婚後幾年倒異個變成「老婆了」，老太婆般的老婆啊，這樣的家庭會美滿嗎，一個不愛家庭的人，在外難免不去尋不正當的消遣，因而墮落者很多，這不獨是妻子的苦惱，而且是社會的不幸了。

主婦們：如果你想有快樂的家庭，有情人般的丈夫長相廝守，那責任全在你身上，（除了有惡癖的男人，不能改化者外）那就是要使家庭合理化，注意治家育兒之外，還要使家庭成爲樂園。

甲 先從本身做起

（一）注意整潔——切不可亂頭污面，衣衫不整，日常普通的美容法是要養成習慣的，其次在操作時一件清潔的圍裙不可少的。

（二）增長智識——那閒時多閱雜誌報紙，當能增加常識，明瞭事理，熟悉世情，即與人談話時，也不缺乏資料，少奶奶們往往以他人私事作談話資料最容易惹起是非，而有時且累及丈夫，而丈夫同你談話，也就沒有「牛頭不對馬嘴」之感了，本來男人多不在乎女子有怎樣高深學問，然而也決沒有人喜歡土頭土腦言語無味的蠢女。

（三）善交際——要會款待，應接你丈夫的賓客，適宜的禮節，和婉溫厚的態度是每個主婦應該有的。

（四）志趣相投——要能投合你丈夫所好，但不良嗜好，應婉言規阻，假如他喜歡寫作的，你得替他預備個環境，假如他正致力某一種事業，最好你能加以相助，假他喜歡跳舞，你當設法不讓他獨個兒去，他喜歡看電影那你當然會伴他到電影院去，你如果對於甚麼有不明白的地方，你可靜聽他的講解，況且男人們在外邊，常多碰壁，滿肚子牢騷，倘你能够接受和同情的言論，他將引你爲知己。……未完……

「味精之謎」的解答 並非用蟒魚肉製成 化學成分甚爲簡單

味精，九味一，味之素二種東西，名稱雖不同，其品質一樣，全是調味的粉質，嘗起來是很鮮，這種鮮味，在化學上叫做「右旋麩胺酸」，是氨基酸之一，最富於營養與調味的功能。並且富於蛋白質。所以要取得麩酸鈉液，用麵筋浸於鹽酸中加水分解，再過濾蒸發，結晶漂白便成功了。所以以往我們的臆測說味精是蟒肉或是魚類的結晶。其實不然。而味精等中的營養，和醬油差不多，最助長人生筋肉的。（灼）

土布的美 願仕女們起來穿用

（蘇玲）

當小姐們穿着白花印藍地的土布製的衣服，走到街上時，經過許多人的考慮研討，這結實價廉又樸質的土產布，不論任胖瘦高矮的身上，都只有增加體態的美麗，並且尤其是洗得退色的期間，更顯出一種特別風味來，但仍有許多人，認爲太俗了。可是小姐們不要拋掉你那身舊衣服，把她送進洗染店去，染成大紅，黃或綠以及其他的顏色，那深藍的部份當然不會再變色，如果染紅的吧！白花地變成大紅，你想深藍地大紅花，在這深秋的季節是多麼適合的色調呢？——我說到土布範圍以外來了！關於這種土布，種類非常多，我在夏日的時候用土產生麻織的『湯布』（普通家庭中厨房裡洗碗用的）作『襯衫』，那粗糙的樣子，許多友朋都以爲很貴重的料子有了這種趣味，因此我以爲這類土布的用處很多呢！小姐冬天上身也可以用這種料子來作試試。

近日皮子暴漲，每雙鞋的價格太高了，於是隨着也有土布製的鞋子出現，現在穿的人還不太多，也和土布衣服一樣另有一番風味。

吃餘餃子 保存法

餃子我們很喜歡吃的，尤其是北方人，愛吃餃子大多是利用煮法，也有用蒸或烙的，在我們吃煮餃子時，做少了是不够吃，

下，你將如何辦呢？是否多了也難免不剩，若是剩就任它在盤中放着不去管它，其實這是錯誤的，不去管它，餃子一定會粘在一起，不開了，如何能再吃，豈不可惜，假如任我你吃完時，將剩餘的餃子，一個個分別放到另一個沒有水跡的盤子裡，原來餃子有水的一面使它向上，並各個分開，尤須一個盤子只放一層，然後再把原來放餃子的盤子拭淨，俟等一刻鐘的時候，再把移去的餃子移回，放法仍照第一盤，這樣把餃子上的水都晾乾，將盤子移至廚櫃裡，下次吃時，一定不會都粘在一起，就是用油炸炸吃，也很容易炸，而味也很美，至於蒸餃子也可利用此法保存。

霽虹學社商業簿記班招生

◎特聘專門教師，負責教授 決非虛僞宣傳，貽悞學者

學額 四十名

授課時間 每日午前十二時至二時 午後七時至九時止

開課日期 十月十日

畢業期限 三個月

本社簿記班每月十日招添新班

外埠特備宿膳

社址 哈爾濱道裡外國七道街

急用美術照片!!

當天洗好

天光明攝影社招生

道裡中國九道街四十八號 547

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番

濱江省雙城縣未利用地整備協議會佈告 第一號

爲佈告事照得本縣遂行產業開發五年計劃及開拓計劃國策將未利用土地綜合開發加以整備以期完成計劃之使命茲於管內左記地區實施整備除令行外合行佈告仰該地人民地主一體遵照知務於期限內遵照繳照領價勿誤爲要此佈

記

一，整備區域，1·廂白旗二屯一帶 2·張家窩堡一帶 3·砂寶地一帶 4·土城子一帶（後紅旗） 5·長嶺子一帶 6·廂藍旗三屯一帶 7·正黃旗頭屯一帶 8·朝陽堡一帶 9·凡各地區之接聯之未利用地全部包含在內

二，繳照處所 雙城縣公署產業科及管下村公所

三，繳照期間 自康德六年十月十六日起至十一月十五日止

四，失照辦法 凡丟失地照者應速取具街村區長四鄰等保證書呈送產業科辦理請照手續

康德六年十月十六日

雙城縣長 雙城縣未利用地整備協議會長 趙仲達

遺失地照聲明作廢

敝人民國十四年置有通北縣久安社四甲一井荒地一方領有黑龍江省發給地照一張（號碼不詳）在滿洲事變逃避匪患遺失除已呈報通北縣備案外合再登報聲明無論落於何人之手概作無效

東至高壁 西至馬占春 南至高壁 北至大界

于萬金聲明

大同電影院

今天演 明星影片公司出品 三集 啼笑姻緣 胡蝶 鄭小秋 主演

同時加演 武俠巨片 前集 九美女俠

下期准演 四集 啼笑姻緣

馬迭爾電影院

道裡中央大街

兩大貢獻

（一）德法名片 百萬（法國製名片！） 香艷！奇情！豪華！偉大！

（二）毛那立雜的失踪（日音解說）

開演時間 今日午後三點起演

遺失租照聲明作廢

啓者敝號原有坐落新安埠安良街地段十四號租照第二四一號惟此項租照不慎遺失除呈請補發外特此聲明作廢

永和源代表人馬憲同啓

痔患無憂

余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生上以敷藥十餘年老病脫然無果至深感謝特此登報俾同病者知所問津焉

安大夫現寓道裡商舖街五號 3582

道裡同發隆穆震華啓

平安電影院

電話四五一一二番

今天公演

雷雨

新華公司有聲倫理巨片

後母熱情，大兒子愧對父親

手足熱情，打出手原來無心

少女熱情，親兄妹幹下醜事

父母熱情，當不住兒女慾火

陳燕燕 周文珠 談瑛 王引 梅熹 洪警鈴（主演）

中央大舞台

早：胡蕊琴 宋寶羅 艷立華 俞華庭 花翠云 周少樓 蓋神童 曹毛包

晚：張子壽 蓋少童 周神樓 萬少亭 俞華庭 王芸芳 宋費羅 劉少奎

場：掃松 逍遙津 打花鼓 刺巴杰 全部登州 草橋關 連營寨 紅鬃烈馬 [illegible]寶川

華樂舞台

道外十六道街

早：張桓燃 鑫艷秋 美艷君 任淑卿 張盛庭

場：對刀步戰 花田錯 女起解 逍遙津 水簾洞

晚：美艷君 鑫艷秋 任翠卿 任淑卿 白玉崑 張盛庭

場：雙沙河 全部法門寺 全本夜走麥城 頭本斑[illegible]

新舞台

道外北四道街

早：金雪芳 蘭麗華 李春元 花桑樓 小桂花 卜青花 吳月亭

晚：張洪雲 蘭麗華 花桑樓 小桂[illegible] 李春元 小青花

場：井台會 雙德孝 全蜡廟 五花洞 本 紅 公活佛 鬧… 美人五本 房 西遊記 果報

本月廿一日公演

木蘭從軍

轟動整個銀壇 南國第一紅星 陳雲裳 主演

梅熹 韓蘭根 劉繼羣 黃耐霜 尤光照

超出『日出』賽過『貂蟬』

耗資廿餘萬 攝製一年餘 演員數千名 滬宿三個月 收入額卅萬

華成公司古裝歷史忠勇絕無僅有鉅製

大光明電影院

道裡中國九道街電話六九二五二番

今天准演 新片 由早十一點開 免票一律末日有效

戀愛博士 主演：梁雪霏

只有廿三廿四兩天 來者從速

下期准演 花開花落

哈爾濱道外六道街 電話八九七五五番

今天放映

新舊上海

明星影片公司出品 對白有聲社會巨片

王獻齋 舒繡文（主演）

黃金一般如流水的來 黃金一般如流水的去

▲新片預告▼ 廿七日放映！ 新人道 民新公司出品 對白有聲悲片 林楚楚 黎鏗 主演

新片預告 十號預片 四集 化身姑娘 袁美雲（主演）

國泰大戲院

哈爾濱道外十六道街 電話八九八一一番

今天公映

戀愛博士

藝華影片公司出品 對白偵探有聲巨片

梁雪霏 鄭天笑 主演

（根據滿江紅一般風味？）

書畫家！音樂家！攝影家！戀愛經！

新片預告 卅一准映

木蘭從軍

華成影片公司出品 對白古裝有聲巨片

陳雲裳 梅熹 尤光照（主演）

深明大義！替父從軍！慷慨激昂！效忠疆場！

超過！楚霸王！以上 壯！偉大！貂蟬！

巴拉斯電影院

上海新片！

民新影片公司有聲對話驚人威權鉅製！

本月二十七日堂堂公映！

新人道

災區萬里 餓莩遍地

◎◎朱門酒肉 秦樹流連◎◎

卜萬蒼 嘔心瀝血結晶

梁賽珠 唯一串客

黎鏗，胡戎，錫總，林楚楚，王桂林，王萬衍，萬出演

香艷反映 悲哀反 歡娛反 機沉痛！

道裡七道街電話七五〇四

今天下午一點開場

聯華公司出品珍品片！

人海遺珠

黎灼灼 黎莉莉 韓蘭根 劉繼羣 李清 殷秀岑（主演）

◎◎十年滄桑 一段風流◎◎

情節離奇曲折，場面熱鬧緊張，銀幕上無出其右

本院玻璃版招登廣告 業者請自至本院高先生接洽

秋季影片陣容，本院最爲堅強！ 大開寶庫！ 佳片源源！

新片預告 四集 化身姑娘 三劍客

亞洲戲院

今日開演

馬路天使

明星公司有聲對白名貴巨片

趙丹 周璇 主演

新華公司有聲對白偉壯巨片 大盜 黃海

全滿增產獎勵計畫 於急遽躍進中陡呈轉換狀態

依據資源開發方針 順應歐戰勃發新情勢

廢止從來之貿易作物偏重主義 另以振興食用作物為惟一重點

於此歐洲大戰勃發時期，國內資源，缺乏之際。滿洲國產業界，將有一大變動。茲悉產業部為順應目下新情勢，對於產業五個年計劃，亦大加轉換準備，從新躍進中。濱江省當局，基於產業部訓令，第四年度之明年度，濱江省產業五個年計畫，亦同時轉換。即廢止從來之貿易作物，偏重主義。以振興食用作物為重點。更順應開拓計劃，積極增產獎勵。茲將決定之增產獎勵計劃，要項列左：一，作物種植，務期其合理化。以自然的條件為基礎。使農業地域增進。增產作物，合理的分配。二，為期生產技術之浸透於農事試驗場，及模範農場，設勸農部門，整備擴充，使生產技術指導員，大量養成。以使向各地配佈，指導農業，技術向上。此外，更設模範村，實驗村，一方開催競作會，及品評會，研討增產物品質之改良。三，普及優良品種，確立恒久的施設系統。一方急速配給，優良種子，講求應急對策。四，確定地方更生施設，開拓從來，北滿地方肥沃之地域。作為將來地土，確立耕地，保全大綱。五，澈底防除病虫害，為澈底增加單位，而積收穫。六，啓蒙宣傳，表彰褒獎模範地方，助長特殊產物。至於具體的實施方法，目下正在進行澈底研究中云。

園田副廳長 昨日午後抵哈 定今日登廳視事

依中央辭令，由密山縣副縣長，轉任哈爾濱警察廳副廳長，繼袂原副廳長後任之園田莞爾氏，自受命以來，即於前任所行整務整理中，現已終了，乃於昨（二十二日）午後九時四十五分，到着之列車，與其夫人同伴來哈。定於今（二十三日）日登廳就職云

公園使用費及 運動使用費 市當局業已決定

哈爾濱市公署，關於公園使用條例制定伴同之當初，唯一之綜合的運動場八區公園，各種體育施設，確立如後記之使用費，用期工作物之保全，並對於武道會，體育聯盟等使用，演武場，無費之特例，亦行規定。更由本條例規定，最近造成之滑冰場，足球場，亦行適用云。至關於個人使用者，由市長另定其條例。茲誌各項使用費，規定如後：△宣德體育館：體育室團體使用一回，晝間五圓以內，夜間十圓以內，一團體一時間使用，晝間五角以內，夜間一圓以內。△同劍道場，並柔道場，一團體一回，晝間三元以內，夜間五圓以內。一團體一小時，晝間五角以內，夜間一元以內。△野球場，一團體一回，三十圓以內，一團體一時間，三圓以內。△陸上競技場，一團體一回，二十圓以內，一團體一時間，二圓之內。△網球場，一團體一回，十圓以內，一團體一時間，二元以內。△足球場一團體一回，十圓以內，一團體一時間，二圓以內

天福樓櫃夥互毆事件 負傷之王松林前日已死去

兇犯收押飯館營業亦停止

原因：一份禮往不肯担負可謂小不忍矣

日前報端記載之道裡中國十三道街，天福樓飯館，因東夥互毆，以致頭破血流，將傷者，送往濱崗市立醫院。昨據傳聞，受傷者為王松林，與兇犯王瑞雲，及其他二人，共四人合資經營天福樓。故均為執事人之一，其發生毆打情形。原係因王松林有友人某，寄來請帖喜帖，張上書天福樓名字。但乘與王松林為友人，與其他同夥三人，並不認識。但其友人，似乎不詳內情。以該天福樓，或為王松林獨資經營者，故選書其字號。此項禮往，王松林謂；即寫有天福樓之櫃，即應由櫃上出資，其他同夥，王瑞雲則稱辦喜事者，概上既相識，即應由王松林，自已出款，方為相當。因此細故，而引起口角，發生成武劇。結果，復於失手之下，王松林後腦部，被兇犯王瑞雲，以棹凳打傷。後送往市立醫院。據傳現王已因傷死去。王瑞雲，正在拘禁中。惟天福樓已停止營業，緣此細故，竟致人命慘劇。可謂小不忍而亂大謀者云。

三肇地方行政視察記（二十一） 高劍華記

肇州縣農地造成事業 指定十七個村為入植開墾地

造成部落之經營，及資金之償還方法，一，基本施設及部落之編成入植，以迄於營農施設等，由縣公署所指導監督，其後之關於經營方面，當以實行合作社對照縣農事合作社為最適當。二，資金之償還，縣農事合作社關係者，營農助成資金，現物及現金，由農自體償還之。至基本施設及營農施設資金，是由分益小作料中，由縣公署為償還之形態。三，部落由縣公署之手離却後，而單純與合作社發生關係，行圓滿發展之時節，可即看做本事業，已經達成圓滿完成之階段云：本縣之農地造成事業之轉來預定於康德十四年完了。於完了之頃，入植戶數，為一千戶，開墾面積為一萬晌，以此為基礎，陸續向前進展，配給耕馬，種羊等。右目的達成後，即可與地方地主之榨取對照，使輾轉流浪者，得定住之地方，合其家族，約在五千人乃至一萬人相靠近之數目，由新的社會機構下，於縣下各地，營其新的安定生活，如屆成功之時節，則縣下一般部落之住民，當完全理解縣當局之意圖為何者。及滿洲國之建國精神，為安定農民生活之意圖為如何。得事實之證驗，一舉可完全瞭知矣。更關於產業之關係，得各關係方面之指導，由於增殖增產，或販賣購買方面等事，完全居於有利之地位。並有利之實蹟昭示，予一般部落，以一種極良好之刺戟，愈可由於農地造成，而達成縣產業增產開發之力量，而造成實際上之富庶繁榮也。至在康德十二年度，償還完了以後，由街村收入年額，預計可得七萬元之收入，毋寧可視為副收入，故愈加增事業上之重大意義，而不容忽視者也。

哈爾濱學院新校舍 以經費百萬元從事建設

明年春完成即開始授課

哈爾濱學院，基於滿洲國國立大學制度，將充分發展校內教育，使學生邁進光輝。預定於明年度，即投資百萬元，在東馬家溝之一角，建設新哈爾濱學院校舍。順應新時代，大量收容生徒。俟工程完竣後，即以現在所有之學舍充當寄宿舍，來年春即可實現，故頗為民間所期待云

奠酒獻花慰英靈 對已故滿系警察官 昨嚴肅舉行慰靈祭

為安寧人民秩序，確保防禦工作之殉職警察官慰靈祭，已於日昨（二十一日）午前十時，在本市西本願寺，由滿洲警察協會濱江省支部長主催之下，由各署警察官及關係機關代表，國婦會員等多數參列之下，盛大舉行。當時情形，頗為嚴肅云。

哈爾濱稅捐局 設置臨時收納所

應如期納付表現奉公精神

康德六年度第三期營業稅，及自由職業稅，已自十月一日開始徵收，至本月三十一日為止，凡過此期者，即為滯納。對於滯納者，已樹有相當之對策，決不使其任便玩忽。況值此非常時局，凡我國人，成應共體建國精神，藉納稅作為奉公之表現，以發揚愛國之熱誠。茲聞該局為謀納稅者便利納付起見，除由該局及滿洲中央銀行哈爾濱支行，照舊收納稅金外，並於管內設置左列臨時收納所四處，自本月二十三日起，開始辦公，至三十一日止。其辦公時間，自午前九時至午後四時，雖星期及假日，亦不休息。深望納稅者，對於上述，宜有相當之認識，與自覺焉。更進而言之，為納稅者為保持自身名譽計，納稅者，亦應於納期內納付之。△臨時收納所 濱江稅務監督署內 南崗長官公署街 日本人民會事務所 道裡石頭道街 子會事務所 馬家溝中和街 馬家區事務所 新安埠大同路 新安區事務所

鄉村人民生活改善 巡迴講演大會

市教育科明日起舉行

為期改善近郊村民生活，近由哈爾濱市公署主催下，特定於明日（二十四日）起。二十五，二十六，二十七，二十八，計亘五日間。實行生活改善，巡迴講演大會。將由市署教育科，與屬官等外一名，前赴鄉下，實行演講。所到之處，計為張老道屯（二十四）朝陽屯（二十五）東新發屯（二十六日）義發源（二十七）曹家窩棚（二十八）等處。到處，除將以『生活改善與國民生活之關係』為題，而行講演外，並利用留聲機之放送，而資助長，講演大會之情趣云。

十月二十三日 星期一

△午前
- 七·00 體操：建國體操
- 七·一0 格言（京）興問是以教
- 七·一五 初等日本語講座
- 八·00 清晨音樂（京）奏絃樂 一，波斯市場 二，格拉斯 三，中國的小夜曲 四，東洋舞曲 五，中國結婚舞曲
- 八·三0 氣象通報
- 八·三五 建國體操
- 九·四0 政策時間（京）一，警察歌唱片 二，迴顧全國聯合協議會
- 一0·一0 經濟市況（連·京）
- 一一·00 家庭講座（今）談談結核病和國人最宜注意的事
- 一一·四0 放送唱片（京）
- 一一·五九 報時（京）

△午後
- 0·三0 梅花大鼓（奉）黛玉葬花
- 一·一五 經濟市況 連·京·
- 四·00 學校放送（奉）國民學校 第四回 滿語國民讀本教授法
- 四·三0 新聞告知
- 五·00 經濟市況（連·京）
- 五·一0 俄語時間
- 六·00 兒童時間（哈）講活 多明戶外運動與室內消遣
- 六·一0 兒童新聞
- 六·三五 講演（京）滿洲綿業聯合會之由來
- 七·00 政府公報 新聞告知 夜間節目預告 哈爾濱地方新聞
- 七·三五 滿華交換放送（京）關於滿洲國道德總會之結成
- 七·五0 協和青年講座（京）青年的生活
- 八·00 話劇（哈）光明之路
- 八·三0 梨花大鼓（哈）戰長沙
- 九·00 中等日語講座
- 一0·一0 新聞，新聞解說，明日節目預告
- 一0·三0 蒙古語時間
- 一0·五0 雅樂（京）牛女渡河外五曲

聲明夥度後不負債務

啓者查叔父侯廣泉年前父母胞兄俱歿只留伊孤身一人年將十八歲尚未婚娶不守正業染成海洛英之癖侯經親族人等出首送所禁戒所有伊先人遺產與敵人合夥至於叔父廣泉事前已拖欠外債業經敵人與叔父廣泉兌明照付事後如再拉欠或騙財不法行為敵人概不負責特此登報聲明

聲明人住奉倫縣柴草市東頭路南侯克明啓

遺失手戳聲明

為聲明事敵人持用手戳一顆係圓形牛角質篆書陽文上刻彭菊泉印四字突於昨日遺失遍尋未獲特此登報聲明作廢

彭菊泉謹啓 十月十五日

醫林介紹

松天醫社 專治皮膚花柳病科 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

德國醫學博士伊乍阿克 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 專門眼科 診療時間晨九至十二 下午三時至四時半 148

醫士施米德樂 專治皮膚尿道花柳各症並用愛克斯光鏡診病 接診時間上午九至十二 下午四至七 時有滿人翻譯一名 地址道裡十道街四十三號

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南 專門眼科 醫師文星泉

醫士渥洛布林司基 道裡商務街二號第一戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診時間上午九時至十時 下午五時至七時 146

女醫士石蘭夫司嗦 牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話二九二 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時 150

醫師沙依尼司基 專門內科 診查詳細 特聘翻譯 為患者便利 主治 一心臟病 神經病 一肺病 胃腸病 診時上午九時至十二時 下午五時至七時 道裡中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六

德國專門眼科醫學博士格利德恩耳 斜紋二道街即大同廣場十七號信託第一樓上一階 診療時間上午十一點至一點 下午三點至四點 特聘有滿人接洽 169

醫士愛佛什句 專治內科各症 道外頭七道街十三號 診療時間上午十一時至十一時 下午五時至七時 電話三七七五 164

文醫士奧爾諾司嗦牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至五時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

徐新華診療所 醫師 南滿醫學士 徐桂藩 小兒科內科 助產士 徐志遠 住院隨時 地址道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八 153

醫士伍拉赫 道裡炮隊街一五三號 電話四九八一 專治內科 神經病 心臟病 電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人接洽

花柳病專科 熱河生醫社

醫師周麗五 道外圈六道街八號房第二戶 專門耳鼻喉科及外科 電話三三八八 接診時間晨十時至十一時 午後四時至六時

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 醫學博士石增學 電話七五一〇 診療時間午前九至十二 午後五至七 住院有各種病房

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士吳鏡波 道裡中國頭道街十三號 診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診 154

田沛恩 花柳專科 午前十一時開診 午後六時止 患者親臨為治 地址哈爾濱道外正陽街路頭路南門牌十九號院內二十二號 168

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳科 診日午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國十三號

醫士林德爾 專門產科及婦科各症 道裡十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 候診時間自八時半至十時 午後四時至六時

猶太醫院 病房單間或公眾房間設備俱全收費低廉 並有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像 道裡中國五道街四十號電話三七三 2686

皮膚科花柳科小外科 凡吾醫院 道裡中國頭道街二十一號 診療 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午 院長南滿醫學士劉德新（凡吾） 電話四二四一號

牙醫

治鑲牙之處 道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號 俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙吉諾爾金 通滿語 140

▲遷移啓事 齒科醫師劉鳳書 遷移在道裡中央大街拐角斜紋街門牌七十五號 診療時間上午十點至一點 下午四點至六點

專門牙科醫師 列、阿、柴木 曾在亞陸格斯及愛會佰任醫師十六年 道裡馬街十五號房 接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

日本齒科醫學士 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南道東亮牙齒專科 143

齒科醫師李蔭成 新設X光透視照像診斷 應診時間上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診 哈爾濱道裡外國七道街五號

俄國牙醫師叔爾杜道維赤 本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙 手術完備 貧民免費診斷 地址道裡外國三道街路北三十九號 8111

牙醫 亞陸哥斯及愛鲁戛 創設於一九一五年 道裡外國三道街七號中央大過拐角 電話四八〇一 接診時間晨九時至二時 後三時至六時 星期日十時至一時 167

東街齒科醫院 日本大學齒科醫學士黃東甫 治牙 拔牙 鑲牙 補牙 正牙 口腔手術 牙疳 牙痛 時間午前九時至下午一時 午後三時至七時 星期日休診 167

牙醫 馬子果倭依 鑲牙 道裡中國四道街十一號 自午前九時至十一時 午後自二時至六時

膏司多靈

主治 皮粗紋縐 膚黑面暗 汗疱粉刺 春斑夏疹 血瘡癢癬

功效：潤膚嫩顏 較雪花膏力強效速 除斑點脫 比油葯膏性厚愈切

風行全球……化裝良藥 男女適用……老幼咸宜 醫師化驗 △不含鉛質 △不含白粉 △不粘油膩

零售整批均所歡迎 中央大藥房 哈爾濱石頭道街一〇九 電話二九五二

劉氏樂仙膏

主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹痛 疼痛等症 子宮寒冷 肚

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女調經和血 去瘀積去瘀寒去瘀 血俱病除淨必能得子 無受苦腦請服試之當之不誤 定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症 ◉定價國幣 大盒五十片二元 小盒二十片一元 外埠各大藥房皆有經售 無處購買將款匯寄哈爾濱本號無悞原班回寄郵票代價均可

老福春堂 哈爾濱道外正陽十四道街 2641

專治咳嗽 劉氏金丹

▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽 痰喘感冒咳嗽等症 定價每盒一元 每付一角

老福春堂總售處

哈爾濱中央汽車傳習所招生

目的 本傳習所為養成優秀之汽車司機員以供社會之需求
新生募集 速成科男女兼收
年齡 十八歲以上二十五歲以下身體強健素無嗜好者
資格 小學畢業或有同等學力者
報名期 隨時報名均可入學
地址 本所備有詳細簡章函索即寄須附（郵票二分） 哈爾濱新安埠安國街一一四號

附啓 本傳習所茲因學生增多原有教室狹小不敷應用現已遷移現地址並添設修理部以便學生實習之餘得而實克造成機械人才

咳嗽靈藥 清金保肺丸

此藥專治咳嗽，服後十分鐘見效，多年咳嗽痰喘服一盒痊愈，新得外感咳嗽服二三付痊愈，如不信請先試服用即知不謬也 ▲定價每盒二十二付國幣一圓二角 試用包兩付國幣一角二 80

痔漏化管靈丹

肛邊有核，痛及寒熱，名曰腸痔，時流膿血者名曰血痔，如肛門旁邊有孔外 ……

哈爾濱 閻氏藥房 總批發處

◀第五十二期▶

轟傳已久之古裝巨片 木蘭從軍 近將公演

代父從軍壯志愧煞鬚眉 卅一日在國泰影院放映

霹靂一聲，震動全哈，喧傳已久之花木蘭從軍一片，業已來哈，此片係新華公司老板張善琨與名導演家卜萬蒼氏所合攝，更由名華成公司禮聘歐陽予倩編劇，由卜萬蒼導演，與名攝影家徐省二，薛伯青攝影，主演要角是南國紅極一時的陳雲裳女士，陳女士雖生長在南國，而說得一口北京話，在本片飾花木蘭，英氣勃勃，風絕蓋世，一舉一動，有如花木蘭再世，不但震動香港南洋上海一帶地方，就是滿洲三千萬觀衆看了，也要稱讚，雖然是一女流，飾演男角，使人一舉一動，不能辨出他是女子，眞說爲⋯⋯風塵露宿，馳騁疆場，從戎，豈僅男兒之事，千軍萬馬，出生入死，安能辨我是雄雌，眞使人讚不絕口？在上海，金城大戲院連映三月之久，賣座能力，超過貂蟬，楚霸王，孟姜女以上，第一部花木蘭便與華成定立了基礎，木蘭接連第二部爲雲裳仙子再生，茲者花木蘭從軍一片，業已來哈，決定本月三十一號，在國泰電影院放映，今將本事列下：

一本事

一個美麗的秋天早晨，兩行新雁正從雲中掠過，突然一枝箭射落其中的一隻，雁落處，有人飛馬取之，原來是花木蘭。木蘭取了雁，翻身上馬，正待回去，遇見鄰村許多少年，都在打獵，便和他們比賽，得禽獨多，回到家裡，母親責備她不應在外遊蕩，父親更是怒不可遏，罵她不守閨訓，後來見她打了許多禽獸、頗以爲奇，木蘭誇說她能百步穿楊，恰巧這時村中保正走來，她便抽箭搭弦，把那人的帽子，射了下來，那人吃了一驚，木蘭父親連連陪罪，並罰木蘭織絹三天，不許出房。

保正是來送文書的，要木蘭父親去從軍，木蘭父親自忖自己年老多病，家裡又有老妻弱女，乏人照應，眞是着急得很，晚上他對妻子說明，商量處理家事，木蘭偷聽得知，停機長嘆，二老聽她嘆氣，還以爲她因爲沒有人家，不料木蘭卻有代父從軍的志氣。

禁不起木蘭的再三苦求，父母只得答允，於是木蘭整備行裝，化裝男子、踏上征途，一路風餐露宿，自不免許多辛苦，夥伴們見她長的漂亮，都拿她開玩笑，木蘭惱了，把武藝和文才，顯了一些，來方肅然起敬，在這許多夥伴中間，有一個忠實強健的青年，叫柳元度的，和木蘭最是談得來的，元度他一方是佩服木蘭之文才武藝，一方自覺得她像女子，有了好奇心，便多方用話來套木蘭，木蘭才情敏捷，終沒露出破綻。並唐兵到了沙漠地帶，先鋒部隊以爲不見番兵，放膽大進，不意中了番兵埋伏，損兵折將，退卻大地，番兵頗勇，聞風探實虛，軍營募的勇士，往應命，願出元度，元度則扮成婦，小村的獵婦，木蘭扮和元度便扮成獵夫，路上元度覺得他兩像夫妻，忍不住熱情，表示情意，幸虧木蘭拿得定主意，以危詞振作元度，完成任務而外，除了精神的事，不談別的。木蘭偵得許多消息，番邦主力所在，回營，報告道，誰知軍師大爲不然，並誣木蘭是奸細，其實軍師通番，要使全軍覆沒，木蘭氣極，但卒無可如何，將軍信軍師言，把兵力全集中路，番兵從兩翼包抄，截斷歸路，將軍身陷重圍，苦戰不得脫，幸木蘭預定計劃，方得殺出血路，將軍身受重傷，又悔不聽木蘭，便死去了，臨終遺摺奏明，大軍稱木蘭智勇兼備，以代了將軍，天子准如所奏，木蘭自是一躍而爲將軍，全軍皆服，乃於是先從事整頓，到了次年秋收節，兵強糧足，百姓歡欣，果然予來犯的敵軍以迎頭痛擊。戰獲勝，軍中歡慶祝，她卻自己帶幾個隨到各處巡視，兵士表演仙女嫁故事，元度時加注意，並指揮給木蘭看，她微笑點頭，但是冷若冰霜，元度雖然確定她是個女子，終不敢說，也不願其他人有同樣的發現，他是在邊患着清機會呢，朝廷召木蘭回朝，但受賞，願做尚書郎，一路護送回鄉，她省親雙親，元度勝回來爲她說媒，於是木蘭父老得意中元度，歡迎若狂，村人聽木蘭早已中意元度，是有情人終成了眷屬。

（寫眞：即木蘭從軍之一幕）

一個小檢討

優待券末日有効

·是非老人·

揭過去事實，再講一講現狀，有的拿着優待券去了（注意，是新片子，不是末日）眞就給一個，大而且硬的橡皮彈性的釘子，嚴厲的拒絕了出來，說；您請看看這塊廣告，或者這個牌子吧！當然像記者那樣的客氣，那樣的委婉，也是措詞的曲折，轉而使去的人，或然向後起一票，開步走。或者掏兜了一條，兩條道之中，走上嘬嘬這條道，結局是：嘟嘟露出來，或走進或走出來，優待，原來優待券的優待，就充分的暴露，而新片子不在此例，或者新的也能看，舊的優待，到新的陳相交的時候，亦是勉勉強強，湊湊合合，優待一下子。同時在責任上，還不肯乾脆的肩了過來，而必諉之於××關係，不得不爾。

我們想：既優待之，則末日與非末日，有何區別，反正一張票，看不了兩回，既優待而曰末日，又何妨在一末日，那就來個優待日，反而直截乾脆，痛快呢。不過話裡頭，或者是局外人講的情節，介在裡頭，更有深刻單純的想像，所能立決的問題吧了。就不是這麼吃自個家的饅頭，管別人的閒事，此是非老人之所以爲是非老人，但優待券的末日有效，已經像普及徹底的染遍了各家，發券者都發生了末日有效的揭曉，是非老人，亦只好退避三舍，少生是非，也就罷了。（完）

賚望聲譽 首屈一指
中國醫學院
眞實 免費
續招各級學員
本院十大學科國醫講義讀本數千類別，萬萬餘言，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之失損已不可勝計 ▲函索詳章附郵分
▲院長軍醫官秉天津市府正取天字第二號執照醫師馬樂三大夫
院址：天津英租界廣東路福安里二十號樓

產婆
經驗宏富手術精良
對於接產不分晝夜應招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚
產婆 西山勝子
買賣街十九號院電話內十八戶
二二六七號
19

五勞協補多力聖藥
主治 僂麻治斯（痺痲症） 神精痛 足痛風 腎石病 動脈硬化病 肥胖病
用法 每日服三次用開白水送下 飯後用 每次一茶匙（約五瓦）
發行所 哈爾濱市馬家溝國課街五十六號 吉民藥舖（電話二－一三六）
哈爾濱市道裡中央大街一三三號 第一格魯近藥舖 電話三零六四番

民生部立案
私立哈爾濱大陸學院
▲康德六年度下學期學生募集
募集名額 按率新學制令招收一，二年級生徒各五十名，高等科二三，四年級插班生各三十名，日語專修科五十名
性別 限定男生
報名日期 八月一日截止
附 爲便利外埠諸生備有宿舍
院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號
入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分

紙類直輸出入商
EH
合資會社 秋原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二一九一七
52

入院隨意 設備完全
大河原產院
水道街哈爾濱會館內二階
晝夜遠近如有聘請者立即就到
產婆 大河原時子 永井雪美子
電話（三四九七
29

郭列林洋行 道裡中央大街路東一〇三號
秋冬兩季新式
女人大氅料
男女大氅應用之呢絨
其他毛布大禮服呢一應俱全・大宗毛皮種類繁多・新到時髦綢緞・
西洋裁縫專家畢沙力尼國夫在本行專司量裁定做之男女西服及大氅・

正源興百貨店 正陽西大街 電話九三二二
「先生女士們哪」？
似箭的光陰過的眞快呀：轉眼之間新秋到來・
●本店
又到流行衣料・花色新奇・樣樣應新・
聘有技師！定做男女西服大衣！工精價廉
1939

◉新開幕的
松江春飯店!!!
屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓＝舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

七大具品
一．刀 二．錐 三．鋸 四．指甲剪 五．罐起子 六．栓扳 七．玻璃刀
又贈送 樣鋼鐵製品 七德一萬能打刀
特典 如一次購滿一打貨或介紹十人以上即買十把送一把 送贈本牌刀一把
是乃一人一把必不可無之刀

將一刀萬能用
一．學生旅行 二．登山臨海 三．技藝手工 四．家庭廚房 五．日常攜帶 六．置案保身用 七．親友贈品
新發明鋼鐵大製 七德刀工廠犧牲 外埠函購法 但一把要郵分二票 票過一把要郵匯 把上定購代金引 以可才辦理 頂上鋼鐵製原價七德一元 品送七德刀收運稅三元 贈送
（全部先參送料負担多數所用價格相談誇云百開不如一見一試）
全滿總代理店 國際洋行金物部 安東市官電街
振替新京二五五四番 電話三七四四番

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	照號
李獻忱	事安五區橫道河子西排子	旱田	一百垧	溝子 秦星閣	山 溝子	不詳
同	事安五區林家房身	同	六十垧（五畝五分）	山頂 宋東侯	溝心 仁厚堂	二二九六六
振遠堂	事安五區吊水樓子	同	三十垧（三畝八分）	山根 卜英山	顏振鐸 孫姓	二二九〇五

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明 事安縣長 8562

裁縫傳習所招生
專門傳習婦女裁縫西服男女小孩衣服及編物造花速成畢業後可創造營業或到他工廠工作是婦女前途之幸也如有入學者請到魯克實尼那傳習所 聘有滿人翻譯一人 時間早九時至一時
道裡大同路四十二號

遺失契紙聲明作廢
原權利人 勝啟 住址六區正黃四甲四屯
新權利人 周儉 住址六區馬德堡
坐落 六區正黃四甲四屯 地目 熟地
面積 十一垧 價格 吉錢三十三萬吊
立契年月日 民國二十年十月二十日
投稅年月日 民國二十年十二月十五日
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認爲無效特此聲明
雙城縣長 趙仲達 2073

失照聲明作廢
領名 趙景春
住址 宋村東太平山區
坐落 盛字頭井迤東餘荒
地目 原領荒
面積 二垧
東至 蔡永龍 西至 韓萬玉
南至 韓萬玉 北至 鐵街
照號 不詳
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
肇東縣長 傅廣義
康德六年十月十四日

失照聲明作廢
領名 王世公
住址 宋村東太平山區
坐落 盛字頭井迤東餘荒
地目 清賦熟
面積 一垧
東至 韓萬玉 西至 高發
南至 韓萬道 北至 鐵
照號 不詳
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
肇東縣長 傅廣義
康德六年十月十四日

專門耳鼻喉科
醫士連友哥爾
道裡外國四道街十五號第四戶松浦洋行迤西
電話七八一九
接診時間
每日午前九時至十一時 午後四時至六時 星期日停診

失照聲明作廢
領名 王生福
住址 宋村東太平山區
坐落 盛字頭井迤東餘荒
地目 原領荒
面積 二垧
東至 楊占山 西至 穆起成
南至 萬守江 北至 鐵
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明
肇東縣長 傅廣義
康德六年十月十四日

創作與批評

巴比洛夫（續）

沐南

這可憐的巴比洛夫，當他從那個豎立着的穿衣鏡裡望見了自己時，他的嘴角上浮出了一絲難堪的苦笑。穿衣鏡裡映照的，是一個穿着襤褸的工人衣服，抹了滿臉油泥的髒而可笑的形象啊，這形象立刻告訴他他現在是一個車站的岔道夫彙老旗手，而撞碎了他幽美的回憶了。

從窗格中望到了遼闊的天，天際的雲彩，地平綫盡端起伏的山巒，油綠的平原，輕拂着尾巴在吃着草的黃牛和悠靜的羊羣，這給詩意籠罩的景色他爲什麼不會寄與些微的留戀呢？他爲什麼不覺得這是美的自然而享受剎那間的欣賞了呢？默默中他是被一個無形的不可言說的事物苦惱着，當人受了一時的激動做下了一件錯誤的事情時，那良心的糾纏和裁判是多麼殘酷的刑罰啊，苦惱着一個人的後來，往往使他在每一件事體上都找不到寬恕，現在，巴比洛夫覺又親眼的看見基維列夫也夫娜了。

當列車開始蠕動的時候他看見了她，而她也明明的望見巴比洛夫了，痴呆了的巴比洛夫僅僅看見依然年青美麗的基維列夫也夫娜向他驚異的搖起手來，沒有聽到她嘴裏喊了一聲什麼，那快速起來的列車就在他的意識沒有集中時走掉了。

他恨麼？這個使他傾蕩了大半的家產，到後來又拋開了他的女人？

或許一想到嚴寒的十二月的聖彼得堡，那一天夜裡在那家愛爾蘭人的旅館他所親手執行的慘殺時，他會完全消失了嫉妬的心情只剩下懺悔的意念了。

雖然到今天由於基維列夫也夫娜的出現，又證實了那一夜他是神經過敏的把另一對不相干的男女作了無辜的犧牲品，但對於現在活着的這個女人他也仍舊的燃不起恨和妬的心情。

—未完—

世界文豪略傳（法蘭西之部）

雪菲

巴爾札克（一七九九——一八五〇）

寫實主義文藝的端緒，是起源於先文藝復興時代，第三閥籍商業資本的勃興，而登上人類的舞臺。有計畫的把那時代的社會全般面目，用小說體裁描畫出來的，是薄伽邱在他的「十日談」中。

第二代歐洲最先進的工業國英吉利，伴隨着產業革命，工業資本的發達，第三閥業已穩定，在文藝上，遂先從浪漫主義解放出來，而走向寫實主義的坦途描寫上層社會之黑暗醜惡和貪慾利己的現實的，是薩克來，寫小市民貧者的奮鬥痛苦，而加以讚美的是狄更斯。

第三代從政權上奪得了鞏固地位的法蘭西，第三閥在十九世紀上半期，在第二帝政的前期，第三閥呼應着帝政，他們的商業金融資本，也漸漸的增富了，爲要求對這有一時的統制，而願望着和平，休息和整理，在改造期中被形成的觀念形態，作爲社會意識而被構成的，是孔德的「實證主義」，文藝也次第取進了近代科學的原則和方法，而作整理實記的工作，這就是寫實主義的文藝。寫實主義的觀察經驗，不僅是觀察經驗，也加以解剖的分析，和理論實驗，在和自然科學，社會科學結合之下，把當代的社會研究和診斷了。向這上面立下了丁部理想的形態，這就是巴爾札克，在這上面展開了的廣大的文藝組織。（未完待續）

父子（前續）

丁寧

然而人類知識的領域不足以解釋，這一切的最後之因是什麼，我們祇能看見這個人生，這個爲悲與慘約線紋組成的人生，是玄奧和死亡的羅緯中最悲涼最黑暗的。

信仰和宿命于這可哀的認識時，這個青年才度過他的十八歲。——因爲他所受的打擊竟使他把世間的一切現象都忽略了本質地以爲是自然的，他幾乎不自覺是有意識地在受難者之羣裡作人。

然而，這件事終于擾動了他，——猶如一個被鞭策的馬，縱使牠心裡充滿了路南的電線桿和路北的底木質相同之概念，求知慾使牠要研究植物學，但牠仍得除去一切思想前奔一樣——他覺得心有些痛。

老、說

「那個時候我住樓上，他住樓下；是油坊的伙食改成黑麵的時候他們另起了爐，成爲分居的樣子。——已經過去十幾年了。」

「這一天他來對我說要全家大小和家具完全搬出，因爲他想把這一帶磚房完全放火燒着，——爲的是能領得保險費——捱了我一頓大罵。若不還留不到現在。」

「爲什麼不好當作早都燒着了呢？」

「看起來不弄他不行啊！」（未完）

石工

蕭嘏

一、我從都市歸來

鄰家雞啼了一陣，
隔墻送來了春晨，
到我家庭前柳上，
先道過一度溫存，
是對我清靜的詢問？
柳絲兒傳颺着聲韻。
幾年不曾過過的清曉，
對我也許還能相認？
陽光替我照護庭院，
託庭前柳招待春神。
故鄉怎能與我無關？
房後有山路彎盤，
登青坡採把丁香，
愛數那幾壟山田！
石縫裡藏過乳齒，
是我童年的心戀，
每去尋石工的臂膀，
曾想着隨山鳥飛旋，
春晨裡閃明着遠嶺，
我還識山容的舊顏！

×××

時光隨我離了故鄉，
心頭上帶走了門墻，
最是這庭前一棵柳，
無時不在心頭滋長，
我奔過城鎮與都市，
兩脚踢走幾年時光！
我從不肯相信命運，
努力是我對自己的賜賞，
於是，拿汗換來飯，
又讓汗漿洗着衣裳，
我彎天地去摟願望，
肩上總有一塊重量，
拿爺娘給我的肉骨，
向木石去獻出臂膀。
我只是追求不願祈禱，
更不去拜幽閉的教堂，
離故鄉一年遠着一年，
只是在夢裡閃出家墻！
幾年終於盼到了昨夜，
月光陪着歸來的兒郎。

×××

我在遠地有些期盼，
何止家書報個平安？
偶過一二故鄉人，
他身掛來爺娘眼，
總是要問個詳細，
只恨他人談的短。
難得我昨夜歸來，

×××

開燈火坐個團圓，
膝上有弟弟一雙手，
肩上有妹妹一個臉，
都來叙幾年的闊別，
爺娘怕我受了飢寒，
臂膀肯爲我流過汗，
是勞力給我的飽暖？
要再問我人世苦？
兩肩知道多一半。
庭前柳上山鳥喧，
春宵却不容長談，
這一夜怎能說盡，
帶來的那些辛酸！

×××

我在庭前笑對驕陽，
故鄉添了兩隻臂膀，
雖然是從都市帶回，
肉骨却是故鄉牛養。
肩頭替我掛到遠地，
我玩過都市的街石，
木石堆裡去較堅強，
也爬過高樓的架樑。
只有勞工認識勞力，
誰說街石有些手掌？
都向命錢交着生命，
我曾拿汗塗過教堂，
臂膀不枯勞力不盡，
多給 頹造些受享，
對故鄉再捧一把汗，
願把臂膀獻上山崗。
山後葬着幾顆童心，
我歸來了松芽也壯？
總算帶回兩膀勞力，
要去學石工的歌唱！

一九三九年十月二十日

心的解剖

浮溜

掀起一張給人遺棄了的報紙，
文藝圈內絕望中又燃起了希望。
題目是這樣
內情不知道
天空不時泛起一古魯一古魯的白，
剪春風剔弱柳的燕兒已不再那麼辛勤。
歸去不歸去
發這樣唔吟
秋沿着五穀和樹梢而轉來，
早已被蟋蟀蟈蟈報到了。
唧唧復唧唧

冷秋已來臨
滿天熱狂全神傾注灌瀉而來，
我像着了爆烈的炸彈心神俱碎了。
想我是血冷
反而我太熱
讓墳墓將我下半截埋葬吧，
讓迷漫的幽夜週遭盡黑。
我既不悲憤
更也不呻吟
絕望之爲虛妄，
怎會又來希望。
痴人在說夢
我怎麼能信
將幽思一縷縷地抽曳出來，
掛在樹卡巴的半空打墜溜。

幽思已入骨
除非葬入土
鍋底下熊熊烈火驟然抽去了，
那沸水也驟然冷至零度下。
萬丈的深淵
心兒落下去
捧捧而來的熱誠我不能領受，
即刻而去我又是太那個。
深淵的人兒
景仰在高巔
我現在像一個衰老落後的候鳥，
如何敢去追冷珊翡翠的黃鶯。
意外的事情
突如其來哩

（未完）

「葛經理」

徐適

廚室在葛經理底管理下，變成了他底經理室，他便成了在那經理里活動的主人公了，我們如果叫他一聲「葛經理」的時候，他便會很高興地向上拉拉袖筒，故意咳嗽幾聲，再仰着脖子，用手在光光的嘴唇底上部左右展開地理一理鬍子，果真做出一個真經理似的模樣答應着：「嗯哼！甚麼事？」，我們便會忍不住笑出聲來

有一次弟弟在旁面看得不服氣：便挖苦他問道：「你佩不配做經理！你有經理用的辦公桌麼？」他回答說：「怎麼沒有！」一壁用手在爐子鐵板上拍了幾下，接着說道：「這就是我底辦公桌」。「桌上的用具和文件呢？」，他立刻又拏起一把勺子來，在炒鍋上叩打了幾聲，張口說：「這不是麼？」，我們都對着他大笑起來

他底辦公室里所有的用具，整齊得非常日系統，甚至於誰給他路一移動了椅子或櫈子，他也會察覺出來的，他底脾氣壞得很，便是弟弟也時常被他呻叱過，偶然他們在廚室里淘了一點氣，便會像學生怕先生一樣地害怕着，着急地說着；「快，快，……一會兒老葛回來就糟了！」，馬上就會想法子收拾得乾乾淨淨的，因爲他們怕他那兩隻瞪得像牛眼珠子似的眼，粗大的嗓子，好像怕他會打在身上似的。

……有一次小弟在廚室裡打碎了一隻碗，深怕葛經理回來大發雷霆，於是便悄悄地把破碎的磁片都埋在爐子里的火灰里，他們以爲這是決不會再被他看出的。（未完）

歸鄉雜記之一

清溪道人

紙窗外的雨像比方才小了，那簷滴水一滴一滴的從窗外黑暗中清晰的送進屋來。

這使我想起來 那清溪道人的影像立刻在我眼前出現了：圓領的黑道袍，我還記得在那肥肥的袖裡時常掏出好東西給我吃！我腦裏印着他那張臉老是微笑着的，那時他的年紀只有二十八九歲，可是他嘴上都留了黑茸茸的八字鬍鬚，他能念誰也聽不懂的經，他能在黃表紙上用硃砂筆畫符又能用大筆沾飽了墨在宣紙上痛痛快快的抹出幾行我從來沒見過的粗細竹子，他挺能說，我父親很看得起他，記得有一次他拿一本用黃表紙訂的冊子、坐到我家地上的條櫈上說

「這次是有德竹事！我昨夜夢見老子諸騎牛指點我說，『你忘了修觀的事嗎？』早晨我上了香就跑來化緣！我知道你喜歡作這種積德的事！這是修子孫修來世的…………」

那時他說得話比這個或許更好聽！不過我是忘了！我能清楚記得的便是他嘴角直冒吐沫；父親一勁的微笑不語。

那次究竟寫了多少米，我沒有記得，我記得，他挾着那黃紙冊東西四屯的走過，到我家來也有很多次。

「他怎麼叫親戚道人？」我疑惑的問叔叔，我想這十八年來道人不知變得甚麼樣了！

叔叔和嬸子都不約而同的先冷笑了一聲，叔叔說：

「那一個屯子他都有親戚，還不是個親戚道人嗎？」

叔叔又冷笑了！

豆油燈花也似在笑，好像燈花也知道這是一件有趣的事。（待續）

聖佛醫社

治療科目
內科・外科
產婦人科・小兒科
皮膚科・花柳科
耳鼻咽喉科
眼科・放射線科
地址：哈爾濱道外桃花巷西口
電話八四四〇

協和自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係。舊校室狹小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒。居住較遠者。便利起見。特備有清潔之宿舍。對於學課程及演車傳習。尤爲方便。內部並由彼力主辦。全國生徒備價計。特設伙食部取費低廉〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕
本傳習所長 小峰卓啓
地址 南崗夾樹街三號〔即女子中學下坎〕 松花江街傳車場對面

「利達號」電汽材料店
新到 各種電動機及一切電汽材料 無線電附屬品 批發零售
哈爾濱道裡十二道街二七 電話二二五七〇

市署立案 健生簿記學塾 招生廣告
塾址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
第三十一班（男女兼收年齡不限 時間午前十時至十二時 午後八時至十時）定於十一月十五日開課
敬授課程 銀行簿記 如活期定期存放款項特別存放倉庫簿記 存放代收代付決算表單據有價證券
商業簿記 買賣代理客戶保險抵押
公司簿記 生財貨期限取引所期貨兌換局
工業簿記 各油坊火磨以及各工廠原料材料成本
本埠巨商 販賣營業換立新業於他校又來就校補習
待遇 本塾學業會計等皆介紹者注意幸勿自誤

哈爾濱德記傳習所
哈市唯一並無分所 道外中七道街路西
續招第五十六期男女新生
晚班（午後七時半） 定於十一月五日開課 日班（午後一時半至三時半）
本所有志學習者先行報名，但限志願堅定爲合格，並本所一切均重實在主義，決不作欺人自欺，諒學者均知虛偽等宣傳，故各期開課日，即行額滿，所除前第四十六期課事班均推薦熟河農事合作社，現又推荐新京大陸會社及珠河農事合作社各職一名，仍有二三處來所聘請凡以前畢業各生作無業者，來所聲明或補習以憑推薦附啓

天泰銀行特別往來存款！
敝行之特別往來存款，利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。
存入手續
一、初次以國幣拾圓即可，開立存戶，由本行發給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。
二、以每日最高一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。
三、凡提存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須簽印章，連同存摺，交本銀行。
四、存入付，未留印鑑者，憑摺辦理。
本行 道裡新城十三道街拐角 電話（三三七〇四）（五二二九）
天泰 道外北三道街 電話（八〇八〇）

大批電動機
大小馬力俱全價格低廉
其他各種電氣用品
一應齊備批發零售
中央大街四十三號
中央電氣洋行
電話三三二一

新華樓 小賣部 西餐部
適合時令特備各種清潔菜品 助君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間開售午飯 午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街 電話帳房二九九四 五八二三

哈爾濱馬迭爾旅館
道裡中央大街一一三號 電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵談面商
飯店咖啡館 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼
旅館附設 室電影院打球場酒吧男女理髮

專門包治 淋 濁
德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門治療 花柳皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

利華商場
哈爾濱道裏石頭道街西端 電話七七四八
男女西服大衣 協和服
式樣多・價目廉・
如蒙賜顧・無任歡迎・

首善醫院總院
院址南崗龍江街北頭 電話七六〇五
分科治療住院遂意

齒科醫師及鑲牙家 格・衣・石內結爾 利・馬・夫究林那 啓事
查敝人等前曾在第二齒科學校應診現自九月十五日改在石頭道街第一〇九號中央大藥房應診恐未週知特此露佈
診治時間 自上午十時至一時 自下午四時至七時

轟傳已久姍姍來遲之曲狂夫氏名著諷刺說部
哈爾濱的一個女性
現已出版 濱埠仕女塢與咸宜 八手一冊
▲江水集 ▲北地胭脂 ▲四小姐 先後飽美
總發行所 道裡 道外 商務印書局
外埠各大書局均有代售

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART.
德國壽爾康補片
滋補兼施補力偉大 四季宜服功效顯著
本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之內『分泌』HORMONE 製成精品，能補人體內部分泌不充實抵抗力，以消滅潛伏之病菌，使新血之產量增加，身體壯健，服後改變健康。
▲男子康的補腦力無異以腦補腦
▲女子康的補血力無異以血補血
▲青年康的補精力無異以精補精
主治男性 夢遺滑精腰酸背痛神經衰弱面黃肌瘦
主治女性 經血閉經經期錯亂久婚不育臨前產後
說明書備索 各大藥房均有出售
總發行上海江西路二六四號
柯爾登洋行經理 哈爾濱分行 道外六道街口

服一盒後的現象
氣色！蒼青者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸強
腳力！步滯者，舉足漸輕
背部！彎背者，即見挺直
心跳！心跳者，漸漸鎮靜

◀第五十期▶

談談「國共兩黨之罪」

清春

擾亂東亞和平之禍源，厥有二，一蘇俄赤化中國，二中國國民根本錯誤，中國地大物博，占東亞一片大陸，與日本為唇齒之邦，蘇俄自革命之後，即懷侵略野心，第一着赤化全中國，若能如願以償，則南併印度，東吞日本，中國一般青年缺故國道德思想，惑於唯物觀念惑於黃金利誘，不知不覺入於禽獸巢穴，將中國一部份赤化，屠殺平民，焚毀廬舍焦土千里，河山血染，將僅存之元氣，摧毀殆盡，而國民黨其始不失為政黨，嗣一變為黨魁之私黨，黨員為私人之爪牙，為謀黨魁私利之工具，而黨魁又乏國家思想，世界觀念，種種內政，外交設施，以私人利益為出發點，故時而親日，時而排日，時而剿共，時而容共，時而聯俄，時而聯英，無一定國是，無定政策，自聽明自用之蔣介石當國後，中國如海洋中無舵之船，任風飄流，觸礁擱淺，均在意中，近復變本加厲，實行容共與日本輕啓衅端，年年積薪自焚，至此已成燎原之勢，一發難收，而共黨之罪，固在不赦，而國黨巨頭亦當負禍國殃民之責。

東亞有五千年之文化，日本有無上之皇道，中國有至仁至義之王道，此三者均經無數之先聖先哲歷數千年之考慮詮釋，定為國是，定為國體，定為政治方針，定為世界大同之基礎，其詳於日本政典，日本古代史及中國之經史子集，我聽明自用之蔣介石，竟不一研究，貿然截斷國家命脈，欲在戈壁沙土上，建築紐約四十層高廈，無怪乎屢躓屢蹶，前年微有反省，竊取王道一小部分仁義禮智信，改頭換面，以提唱新生活，欲改造腐化臭敗已久之國黨，但積重難反，病入膏肓，雖有良葯亦無從下咽，眼看盲從國民，失去精神，人民既失去立國精神，國家即無形消亡，不待外患，不待兵戎相見，而國魂已飄忽無踪，蔣氏日言民族復興，而民族日益渙散，知其然而不知其所以然，知其政而不知所以為政，個人之得失，一黨之得失不成問題，無如我民來何，彼共黨初以馬克思主義為圭臬，暨則籍黨勢而專政，唯心全無，唯物而又不徹底，非驢非馬，爝火一現，不久即熄，吾不暇罪責矣。

中國王道非專制之稱，乃道德仁義之結晶，為我國立國大本，明哲如康有為梁啓超，均鼓吹宣傳，呼籲當局，師法日本，王道與皇道同出一源，彼邦全民心理，均皇道化，大而政治，小而飲食起居，無一不見皇道精神，遠而彌光，久而彌彰，前途發展，未有限量，我中國則不然，紙上有王道，舌上有王道，而心中却祗有自私自利，盜國思想，所謂得道者多助，失道者寡助，不待兵戎相見而勝敗已決，我聽明自用之蔣介石與彼長期抗戰，果何所恃乎？

||未完||

聖誕節日放送之詞
孔子的思想與實踐

墨宜

今天藉着聖典放送的時間機會，找到一個通常人所共知的題目，就是：「孔子的思想與實踐」這雖然是舊事重提，老生常談，可是在我們一般的思想上，和一切實行作事上，人人都應當要加以研究的。尤其是在我們王道主義的滿洲國，對於師表萬世的孔子，更應當有深刻的認識特別的偉景，關於他的學說道德事蹟，數千年來，足以表率我們東方的立國國粹，人類文化，所有對於家庭社會國家和世界最應具有的最適當最折衷綱常正義，都要拿他作為準繩，所以我們對於孔子一生的作述，不能不歸納起來作一個統系的考究，第一關於孔子的思想上說，統系起來，可以分為五項。

第一關於人類哲學，是世界大同思想。

孔子的人類哲學，是天人一體，「萬物同春」，所以他說：「毋以毋必，毋固毋我，」是打破人我相的私見，沒有畛域的界限，與民，同其好惡，最樂與人為善，所以又說『老安少懷』。全是老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼的思想，言能忠信行能篤敬，雖蠻貊之邦也，能行其道，與國際往來，自然抱定勞之徠之的主義，自然能以協和萬邦，破除國際種族的隔閡，以忠誠相處，以信義往還，自然仁愛和平，沒有爾詐，我虞，一切狡猾的外交，人類相殘的暴舉，自然消弭，世界上的居殺戰禍，隨之泯滅，化干戈為玉帛，尊俎之間，禮讓相尚，國際人民，同登春臺，共在熙來攘往之中，親睦鄰封，協和人類，同本天地好生之德，共享共存共榮之福，那理想中的大同世界，永久和平，當然也是人類同具的心理，何等快樂，那世界的麻祥無盡，正是人類的福祉無窮。

第二關於政治哲學是王道立國思想。

孔子在政治上所抱負的唯一大政方針，是要拿着真正的王道主義來立國，所以範維百王，尊崇三代，(夏商周)祖述堯舜，憲章文武(周朝文王武王)因為堯舜以禪讓而得天下，以天下為公，法天立極，代天行道，為歷代聖帝明王仁民愛物的極則，夏禹商湯周之文武，所以王天下的原因，是救民水火，登民衽席，民好是好，民惡是惡，以民為邦本，因民之所利而利之，處處以人民為前提，尤其是在中國的周朝時代，文化大備政治上的制作，到極昌明最繁盛的階段，所以孔子說：『乘殷之輅，服周之冕，行夏之時』又說：『殷因於夏禮，周因於殷禮，所損益可知也。』這都是表示孔子信仰三代，推崇堯舜的政治方針，能在周末的時期，而復興王道政治的建設，所以至聖孔子的懷抱，對政治上說：『如有用我者，吾其為東周乎。』這言外之意，是不僅為東周，還要把西周文武盛明時代的政治，要昌明開拓起來，使國家人民，立於真正王化的春風膏雨中，光天化日下，又是何等高尚的思想。

第三關於社會哲學是仁愛協和思想。

孔子的社會哲學，是人類互助，彼此親愛的標榜，就是拿着互愛互助的精神，重仁義尚禮讓，處富貴而無驕，居貧賤而不怨，並且要貧而樂，富而好禮，雖近在鄰里鄉黨，也是要敬老慈幼，扶弱恤貧，推已及人，博施愛衆，臨財毋苟，見利思義，如此與社會交往，自然為君子儒，不是小人儒，人人如此，社會無爭，風俗良善，姦淫邪盜的事件，永不發生，地方的秩序，社會的安寧，自然永遠維持其完善，所以他告訴了弟子們「見賢思齊」，「三人行必有我師焉，擇其善者而從之」，「德不孤必有鄰」，這是人與人相交擇善為友，權善為懷，能以此處社會，社會沒有不協和的。

第四，關於家庭哲學是倫常道德思想

孔子的家庭思想，純以道德來維持，不專就法律來束縛，因為家庭的集會，是父子夫婦兄弟姊妹，出於倫常的配合，本於天性的團結，不能不以道德為重，吾人對父母以孝，對子女以慈，對夫婦以倡隨，對兄弟姊妹以悌道友愛，自然家庭間倫常敦篤，沒有背逆的事件發生，在一個家庭裡，常是親愛和樂，其家庭的幸福，與日並進，期達不可限量，在吾人的精神的愉快，無論處富貴，處貧賤處安樂，處患難，環境總是暢適的，這種倫常道德的家庭，不論是小家庭，是大家庭，都能相當，絕對是一門和順，喜氣洋洋的景象，反之家庭間要專講法律制度，這個是權利，那個是義務，處處講條例，事事論契約，家庭之爭，勝於國家社會，所謂真正幸福的家庭，立刻就變為苦海地獄，因為沒有倫常道德的維繫了。

第五關於個人哲學是修身行道思想。

孔子對於個人的修養，是修身的工夫，是大學上的誠意正心致知格物，如此方能明明德，明德既明，才能推已及人，然後去新民，這是行其所得的大道，所謂自覺覺他，修已正人，這是人道即是人的大道理，人道能盡，然後可以修天道，就是盡人，合天如中庸上所言的天道，達到天人一體，大而無外。

×　—未完—　×

模範成功人物之廿九
——曾參孝親養志——

曾參，為聖門大孝之一。對於父母，善以志養。如孟子所言：「曾參養曾點，必有酒肉，將撤，必請所與。曾元養曾子，亦必有酒肉。將撤，不請所與。將以復進也。如曾參者，可謂以志養也。」等語。足徵曾參之孝其父母，善養其心，適殊儕輩。而非僅以甘旨微物，恣父母口腹之慾者也。深足為後世法矣。

嗚乎，後世以甘旨酒食養其親者，不可數計矣。但能養其志，使父母衷心快悅，毫無介蒂，如曾參者，蓋不多見矣。此曾子所以流芳百世，博成大孝之名。而為人所瓣香禱祝，千百年如日月經天，江河行地，而聲名隆然，終古弗朽也歟。

世之為學者多矣。為學者能以志養其親有閑鄉黨，值得景慕者亦夥矣。但如曾子之純孝天縱，終古稱道弗衰者。實如恒河沙數，千秋百世，而不可一見焉。明達君子，懷景慕。溯厥大賢，成名由來。奉為典模楷範，而傾注全力，以宗仰之。不難以純孝稱矣，勉乎哉勉乎哉。

新從德國來哈的 聘有滿人譯話
德國醫學博士 沃力峯什結伊
專治 皮膚 花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點
道外圈三道街四十七號電話四〇七二

應時食品
涮羊肉鍋上市
永安號—道裡新城大街
天福號—道裡十道街
天福號—道外景陽街

失照聲明作廢
領名 四合堂 住址 宋村東太平山區 照號不詳
坐落 盛字頭井 迤東餘荒
地目 原領荒 面積 一百八十垧
四至 東 陳劉 南 盛字二井 西 長發 北 于星海
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認無効特此聲明
康德六年十月十四日 肇東縣長 傅廣義

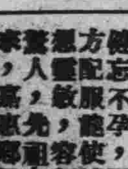
失照聲明作廢
領名 趙永春 住址 宋村東太平山區 照號不詳
坐落 盛字頭井 迤東餘荒
地目 原領荒 面積 二垧五畝
四至 東 李寶元 南 韓萬玉 西 蔡永福 北 鐵道
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年十月十四日 肇東縣長 傅廣義

失照聲明作廢
領名 孫樹林 所有權 孫樹林 清字部照第七千二百十八號 坐落 依蘭縣太極鎮後向陽川屯 地目 荒熟地 面積 六十垧 康德四年五月十三日被匪焚失
四至 東 皮萬盤 南 王兆芳 西 皮萬盛 北 照地
領名 孫樹林 所有權 孫樹林 清字部照第八百號 坐落 依蘭縣太極鎮後向陽川屯 地目 熟地 面積 四十五垧 康德四年五月十三日被匪焚失
四至 東 山頭 南 福如堂 西 本地 北 續善堂
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明
依蘭縣長 景陽春

(包辦酒席)宴賓樓飯店(隨意便酌)
道裡石頭道街 電話 六一四九 二二七二
42

德國醫學博士 衛德美 現已返哈照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間每日上午九點至一點午後接診時間禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語
新址道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九
25

敬送
遺精早〇健忘不孕
腎虧腦弱古宮秘方
並附治遺滑痛驗方



先祖瑞章公，宦遊書郡，得自內宮，治遺精早〇，健忘不孕，腎虧腦弱，方配服，能使精髓強固，想憶敏，容顏美，調神，驚人，先祖在日，三十年來嘉惠鄉里，俱奏奇效方速公開濟世，各界取方速函索即寄「濱江十月」剪報上海路二二一五號 中國醫院
2610

東昇泰貨店(即前東泰號)
最新流行式男女皮棉大衣備齊
式樣新奇・品質優良
各種皮張・貨多價廉
▲聘有專門技師定做男女西服大氅
地址哈爾濱道裡新城十二道街 電話〈批發二三三四號 零售五二八三〉

福豐號百貨店
專門技師定做
男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣
各樣絨衣料 備齊
新城大街 電話〈五九一九 三七二七 三九四九〉
新京另有支店
2569

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人管理人
滿洲興業銀行指定不動產管理人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人
營業種類
不動產之信託
管理不動產買賣手續
辦理不動產買賣之介紹
房產担保放款
不動產之鑑定
哈爾濱 不動產信託株式會社
哈爾濱道裡斜紋街四七號(中國十六道街拐角)
滿方董事 張廷閣 李國鈞
滿方主任 會見俊雄自宅電話四〇〇五號
電話 滿方 七二九三 日方 七二九四 經理席 管理係 二二三六
出張所：海拉爾市北大街四一號
82

福順東印書局遷移
新址道裡新城東六道街路北啓事
謹啓者本號為擴充營業起見 特由中國十四道街遷移於道裡新城東六道街路北照常營業 因恐各界尚未週知特此謹告
並有新設大批書籍文具歡迎參觀
哈爾濱道裡新城東六道街 福順東印書局啓 電話六八〇三番

恒昌茂百貨店
新型的：男女大衣・西服 協和服・小孩服
色多・樣美 歡迎參觀
地址 道裡南市場十三道街口 電話七六六五番

治淋藥最新發明 「內歐治淋」效力極強

五淋白濁內歐治淋
各館大藥局均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋(ネオデリン)該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最強急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退漸及痛必定歡喜
醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服量用法 一回用一個一日三回內服(飯後一時間)丸原個呑下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也 白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後強症尿道膀胱炎實質炎腹膜炎等之急性慢性子宮病及陰癢糜爛
山本回生堂製藥所
北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本實業株式會社 哈爾濱出張所 電話二九二〇番 六九七三 振替貯金哈爾濱二一一番
68

警察廳立案 實業部註冊 濱江省許可 除毒良藥 謹防假冒 延壽丹
專戒嗎啡鴉片癮 損身健體大補 無痛苦不誤工作 每日按法服用斷根絕 隨時服試之就知良藥之効
定價 小盒八角 大盒一元五角
代理家特別優待
總發行部濱江省道外七道街 仝生堂藥房

諸君！
欲用眞正英國毛布材料做好的西服
請光臨敝處選購
—本號創設於一九二五年—
的確物美價廉
不是虛偽宣傳光臨試購方知所言非謬
切爾諾莫爾斯基—維什聶夫司基
道裡中央大街九十號二層樓上 電話二〇九七
3392

本律師代理民刑訴訟並商事一切非訟事件應聘常年法律顧問
哈爾濱市公署交通局 奉天商工銀行
哈爾濱航業聯合局 中國銀行 顧問
退職陸軍法務官 陸軍大臣指定辯護士 律師法學士 岡野博一
哈爾濱市道裡中國十道街二十號 電話四九一五號
8432

安光普編
法制經濟大意及基本法註釋
「文官考試・武官常識・不可缺之參考書也」
哈爾濱市道裏新城大街
發行所……天一印書局 電話六二二三八
定價並製貳元 特製貳元二角 外埠加一
全國各書局均有代售
新京代售處 四寶堂 萬源東
本埠道外 成文厚

日語夜間補習班秋季開講
九月一日開始
下午五點鐘至十點鐘每日
標準日本語讀本一卷六卷
實用日語會話 日本口語文法
道裡斜紋四道街 馬家溝國課街
龍光學院
7242

一九四零年的
新型男女皮棉大衣
樣多價廉 歡迎參觀
道裡南市場七線大汽車終點
新市商場百貨店
電話二七〇六番